



Oktober 2016 

Zugestellt durch Post.at An einen Haushalt Nr. 2 – Amtliche Mitteilung

# GEMEINDEZEITUNG



## Herbst am Thalersee

Foto: © Harry Schiffer

Gemeindewappen  
und Gemeindelogo

Seite 4

Eröffnung  
Hochbehälter Thal

Seite 7

Veränderungen in der  
LFS Grottenhof-Hardt

Seite 8

HURRA,  
die Schule hat  
wieder begonnen!

Seite 11



Herbst in Thal: © Harry Schiffer

## BÜRGERMEISTER MATTHIAS BRUNNER



**Liebe Thalerinnen,  
liebe Thaler, liebe Jugend!**

Nach einem spannenden Sommer, in dem unsere Kinder das erste Thaler Ferienprogramm sehr gut angenommen haben, starten wir in den Herbst, der wieder

Neues bringt. Davor bedanke ich mich sehr herzlich bei allen Privatpersonen, Firmen und Vereinen, die dieses Sommerferienprogramm ermöglicht haben. Danke für den tollen Einsatz!

Angepasst wurde im Sommer unser Arnold-Schwarzenegger-Wanderweg. Aus den drei Routen wurde ein Rundweg mit Start und Ziel beim Schwarzenegger-Museum in Thal-Linak, der auch neu beschildert wurde. Folder mit dem Plan des neuen Weges gibt es gratis im Gemeindeamt, im Arnold-Schwarzenegger-Museum und in allen Thaler Gasthäusern.

Fast nagelneu ist die Tribüne im Freizeitpark, die aus Sicherheitsgründen saniert werden musste. Rechtzeitig zum ersten Spiel der Herbstmeisterschaft wurden die Bauarbeiten abgeschlossen und die Tribüne ihrer Bestimmung übergeben.

Auch im Gemeindeamt, im Umweltzentrum und im Kindergarten hat sich einiges getan:

Nach dem Ausscheiden von Karin Schmid (danke nochmal für dein Engagement!) wird unser Team in der Gemeinde von Karin Scherer verstärkt, die sich um die Reinigung und die Außengestaltung kümmert. Mit Katharina Zangl haben wir seit dem 6. September auch eine neue Kollegin in der Verwaltung, die ihre Lehre als Verwaltungsassistentin bei uns in der Gemeinde abschließen wird. Wir heißen beide Damen herzlich willkommen!

Mit dem Verein Gegko arbeiten wir schon das zweite Jahr sehr gut zusammen. Herr Elliot Ekunwe und Herr Ehigie Obakpolor unterstützen unser Team im Umweltzentrum für jeweils drei Monate, vor allem bei der Pflege des Freizeitparks und unserer Außenanlagen.

Im Kindergarten hat der erste Thaler Zivildienstler Johannes Groß sein Jahr beendet. An dieser Stelle nochmal danke für deinen Einsatz! Du warst eine echte Bereicherung. Julian Pichler wird ab Herbst das Kindergartenteam als neuer Zivildienstler verstärken, worauf wir uns schon sehr freuen.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst in unserer Gemeinde Thal!

Lieben Gruß

*Matthias Brunner*  
(Bürgermeister) ◀

### MARKTGEMEINDE THAL

8051 Thal, Am Kirchberg 2  
T: 0316 58 34 83, F: 0810 955 417 68 79  
gde@thal.steiermark.at, www.thal.eu

#### Öffnungszeiten:

**MO:** 07:30 bis 12:00 Uhr & 14:00 bis 18:00 Uhr  
**MI & FR:** 07:30 bis 12:00 Uhr

#### Sprechstunde Bürgermeister:

**MO:** 15:00 bis 18:00 Uhr

◀◀◀  
Unsere Gemeinde - unser Leben.

## Gemeindewappen und Gemeindelogo – unterschiedliche Anforderungen und Aufgaben

Zu Beginn eine kleine Übung:

Ich bitte Sie, im Geiste das Wappen von Thal und das neue Logo nachzuzeichnen. Was ist Ihnen leichter gefallen? Wenn Sie jetzt neugierig geworden sind, blättern Sie zu Seite 17.

Die meisten österreichischen Städte verwenden neben ihrem Wappen ein Logo. Während die Wappen historisch und nach vorgegebener Heraldik festgeschrieben sind, dient ein Logo dazu, eine Stadt in der bildlichen Kommunikation unverwechselbar und erkennbar zu machen. Wo viele Wappen einander ähnlich sind und sich nur durch Details unterscheiden, muss ein Logo sofort erkennbar und einzigartig sein und im Idealfall leicht zu merken. Weiters muss ein Logo auch in kleiner Größe (z.B. in Logoleisten) gut erkennbar bleiben, während hier das Wappen meist nicht mehr gut erkennbar ist. An der Fassade des Amtsgebäudes wirkt das seit 1987 bestehende Wappen von Thal hoheitlich und kann stolz auf die historischen Wurzeln von Thal verweisen.

Das neue Logo der Marktgemeinde Thal ist in ein Corporate Design eingebunden. Schrift, Farben, Layout, grafische Elemente, Logo und Claim ergeben ein harmonisches Ganzes, welches die Gemeinde von anderen Gemeinden unterscheidbar macht. Das Kernelement dabei ist das Logo. Es repräsentiert die Gemeinde. Und was kann Thal besser repräsentieren als die einzigartige Jakobuskirche? Sie ist das weit hin sichtbare „Wahrzeichen“ der Gemeinde.

Auch die neuen Farben treten überall dort in Erscheinung, wo die Gemeinde kommuniziert. Die Farben wurden unter den Aspekten der Harmonie, Erkennbarkeit und Symbolik gewählt. Die Kirche

und der abstrahierte Kirchberg sind hellgrün. Man verbindet damit Erholung, Natur, Fruchtbarkeit, Erfolg, Glück etc. Der Schriftzug „THAL“ ist in Graublau gehalten. Diese Farbe wirkt beruhigend, solide und man verbindet damit Wasser (Thalersee), den Himmel, Weite, ...

Übrigens: Der Claim wird immer in Zusammenhang mit den Rauten verwendet, welche eine Abstraktion der Holzkonstruktion im Eingangsbereich der Jakobuskirche sind.



Inge Wurzinger  
wurzinger design ◀

## Hochwasserschutz

### Hochwasserschutz Erlenbach und die Zuständigkeit der Baubezirksleitung Steirischer Zentralraum

Wie bereits berichtet, wird das aktuelle Hochwasserschutzprojekt entlang des Erlenbaches als „BürgerInnenbeteiligungsprojekt“ umgesetzt und begleitet. Seit Beginn der Errichtungsphase berichten wir so-

wohl über den aktuellen Baufortschritt als auch zum Thema „Hochwasserschutz“ allgemein und informieren Sie über interessante Zusammenhänge. Eine bereits erfolgte Maßnahme dazu war die Baustellenbegehung des Rückhaltebeckens im Mai 2016.

**Aktueller Baufortschritt:** Der ursprüngliche Plan, im Sommer die Betonarbeiten für das Grundablassbauwerk durchzuführen, konnte aufgrund der Untergrundverhältnisse und des Setzungsverhaltens des Erddammes nicht eingehalten werden. Zurzeit wird die Vorlastschüttung abgetragen und der linksufrige Erddamm, bei gleichzeitiger, regelmäßiger Kontrolle der Setzungen, errichtet. Mitte Oktober wird vonseiten des Geologen und der Bauleitung entschieden, ob die Arbeiten für das Betonbauwerk noch im heurigen Jahr stattfinden werden.

Anfang Oktober beginnen die Vorbereitungen für den Linearausbau des Erlenbaches, bachab des Rückhaltebeckens, welcher von der Baubezirksleitung Steirischer Zentralraum in Eigenregie durchgeführt wird. Als erstes wird eine Begehung mit der ökologischen Baubegleitung und den Leitungsträgern erfolgen. Es ist angedacht, im Oktober mit der Erneuerung der Blaswirtwegbrücke zu beginnen und im Anschluss daran die Gemeindestraßenbrücke im Bereich des Musikheimes abzutragen und neu zu errichten. Die Baubezirksleitung wird die jeweiligen GrundstückseigentümerInnen verständigen und über die geplanten Arbeiten informieren.

Die Baubezirksleitung (BBL): In der Steiermark gibt es 7 Baubezirksleitungen als regionale Außenstellen der Abteilung 16, welche jeweils für mehrere politische Bezirke zuständig sind. Die BBLs stellen Kompetenzzentren des technischen Dienstes dar, vertreten öffentliche Interessen und gewährleisten einen effektiven und effizienten Einsatz der vom Land

Steiermark zu verwaltenden öffentlichen Mittel. Jede BBL gliedert sich in die Referate „Wasser, Umwelt und Baukultur“ sowie „Straßenbau und Verkehrswesen“.

In der BBL Steirischer Zentralraum, welche die BHS Graz-Umgebung, Voitsberg und die Stadt Graz betreut, werden im Fachbereich „Wasser“ alle wasserwirtschaftlichen und wasserrechtlichen Aspekte abgedeckt. Die MitarbeiterInnen sind in der „Hoheitsverwaltung“ als amtliche Sachverständige in Behördenverfahren (z.B. Abwasserreinigungsanlagen, Kleinwasserkraftanlagen) und bei allen Belangen der Wasserrechtsbehörde (z.B. Gewässeraufsicht) tätig. Im Bereich der „Privatwirtschaftsverwaltung“ agieren die MitarbeiterInnen der BBL als „VerwalterInnen des öffentlichen Wassergutes“ und als Verantwortliche für die Umsetzung von Hochwasserschutzmaßnahmen. Dazu gehören die technische und kaufmännische Abwicklung von Großbauvorhaben als VertreterInnen des Bauherrn und der Förderstellen (Land, Bund) sowie die Betreuung und Instandhaltung von Gewässern durch eigene KollektivarbeiterInnen. Grundlage dafür bildet u.a. das „Wasserbautenförderungsgesetz“, in welchem der Einsatz von Fördermitteln bundesweit einheitlich geregelt ist. ▶



## Abfallwirtschaftsverband Graz-Umgebung

Am 26. Juli 2016 führte der AWV Graz-Umgebung in der Marktgemeinde Thal einen Ferienaktionstag durch. Das Projektthema der Ferienaktion war „Up-cycling – aus alt mach neu“ und das Thema „Elektroaltgeräte“ wurde zum Schwerpunkt gewählt. Bei unserem Themenschwerpunkt heuer erfuhren die Kinder in einem Einführungsvortrag, durch Spiele und diverse Anschauungsmaterialien, was denn ein Elektroaltgerät ist, wie es richtig entsorgt wird und wieso das so wichtig ist.

Danach durften die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen! Sie gestalteten aus alten CDs und Computertasten Uhren, aus Kabeln wurden Armbänder gezaubert, ausgediente Leiterplatten wurden in Schlüsselanhänger verwandelt und Audiokassetten erhielten ein neues Leben als Notizblöcke. Wir wollten alte Dinge in einem neuen Licht betrachten und uns originelle Brauchbarkeiten basteln. Die Kosten für den Ferienaktionstag wurden vom AWV Graz-Umgebung getragen.

Mirjam Kemmer



### IMPRESSUM

#### Herausgeber, Medieninhaber & Kontakt:

Marktgemeinde Thal, Bezirk Graz-Umgebung, Am Kirchberg 2, 8051 Thal  
T: 0316 58 34 83, F: 0810 955 417 68 79, gde@thal.steiermark.at, www.thal.eu

**Layout und Design:** wurzinger design, Dr.-Karl-Renner-Gasse 4, 8160 Weiz, www.wurzinger-design.at

**Druck:** Offsetdruck Dorrong OG, Graz

**Nächste Ausgabe:** Februar 2017

**Redaktionsschluss:** 10. Jänner 2017

## Eröffnung Hochbehälter Thal

Am Samstag, dem 25. Juni 2016, wurde der Hochbehälter Thal mit einem „Tag der offenen Tür“ feierlich eröffnet. Den musikalischen Rahmen bildeten die Weisenbläser des Marktvereines Thal (MMV). Die Segnung des Hochbehälters wurde von Mag. Walter Drexler vorgenommen.

Rund 80 Gäste folgten der Einladung des Wasserverbandes Steinberg. Darunter waren auch einige Ehrengäste wie Andreas Stauder – Bürgermeister der Gemeinde St. Oswald bei Plankenwarth, Heribert Uhl – Vizebürgermeister der Marktgemeinde Hitzendorf, Bürgermeister Matthias Brunner – Kassier des Wasserverbandes, DI Bruno Saurer – Obmann des Steirischen Wasserversorgungsverbandes, Thomas Gschier – Obmann des Wasserverbandes, Alt-Obmann Mag. Heinz Gugl – unter seiner Obmannschaft wurde der Hochbehälter Thal errichtet, Mag. Günther Kumpitsch – Vizebürgermeister der Marktgemeinde Hitzendorf, und Mag. Walter Drexler.



## Neuer Mitarbeiter

Seit 4. Juli 2016 wird das Team des Wasserverbandes Steinberg von Stefan Wallum aus der Marktgemeinde Hitzendorf verstärkt. Er soll ab August 2017 Herrn Maximilian Glawogger als Wassermeister in den Versorgungsgebieten Thal und St. Oswald bei Plankenwarth ersetzen. Stefan Wallum passt aufgrund seiner Qualifikation sowie seiner Ortskenntnis perfekt in das Team des Wasserverbandes Steinberg.

**Wir wünschen ihm für seine neue Aufgabe viel Erfolg!**

Der Wasserverband Steinberg steht Ihnen für Ihre Anliegen mit seinen MitarbeiterInnen von Montag bis Donnerstag von 7:00 – 16:00 Uhr, am Freitag von 7:00 – 11:30 Uhr sowie in dringenden Fällen rund um die Uhr unter der Notfallnummer 0664 523 95 72 zur Verfügung.



### Veränderungen in der LFS Grottenhof-Hardt

In den Landwirtschaftlichen Fachschulen im Grazer Raum – Alt-Grottenhof in Graz-Wetzelsdorf und Grottenhof-Hardt in Thal – stehen wichtige Veränderungen vor der Tür. Zum einen ist ab dem Schuljahr 2017/18 die Zusammenlegung der beiden Schulstandorte zu einer gemeinsamen Schule Grottenhof geplant, zum anderen werden die in Hardt angebotenen Fachrichtungen Landwirtschaftliche Handelsschule bzw. Gärtnerische Handelsschule damit auslaufen. Die neue Organisationsform des Grottenhofes sieht eine gemeinsame Direktion und Verwaltung für die beiden zukünftig in Graz und Thal bestehenden Ausbildungsstandorte vor.



Aktuell werden an diesen beiden Schulstandorten die dreijährige Landwirtschaftliche Fachschule mit dem Schwerpunkt Biolandwirtschaft und Direktvermarktung, auslaufend die Landwirtschaftliche bzw. Gärtnerische Handelsschule, der einjährige Aufbaulehrgang Pferdewirtschaft und – neu ab Herbst 2016 – das Oberstufenrealgymnasium für Pferdewirtschaft angeboten. Zudem ist ab 2017 eine einjährige berufsbegleitende landwirtschaftliche Fachschulausbildung geplant.

Die Zusammenarbeit in einem zukünftig größeren Verbund bietet die Chance, auf die vielfältigen Herausforderungen der Landwirtschaft und des länd-

lichen Raumes mit einem maßgeschneiderten Bildungsangebot zu reagieren, welches individuelle Interessen und Wünsche zukünftiger SchülerInnen berücksichtigt. Der baldige größere Pool an SchülerInnen und Lehrenden bietet auch die Chance, zusätzlich zu den jetzt bestehenden neue Ausbildungsbereiche anzubieten und im Verbund der beiden Landwirtschaftsbetriebe dafür eine optimale Infrastruktur für den praktischen Unterricht zu schaffen, ohne dabei doppelgleisig zu agieren.

Für die Thaler Bevölkerung ändert sich vorderhand wenig, außer dass das für den 25. September 2016 geplante Hardter Hoffest aus organisatorischen Gründen abgesagt werden musste. Die Einrichtungen der Schule in Hardt werden auch weiterhin für die Marktgemeinde Thal und seine BewohnerInnen und Vereine offenstehen. ◆

### Terminvorschau

**Mi, 26. Oktober 2016**

Wandertag, ÖKB

**Di, 1. November 2016**

Friedhofgang und Totengedenken, Pfarre, ÖKB, Marktmusikverein (MMV)

**Fr, 4. November 2016**

Poker-Turnier, SVT

**Sa, 5. November 2016**

Preisschnapsen, SVT

**Sa, 12. November 2016**

Krampuskränzchen, Thaler Perchten und Kreuzwirt



**Fr, 18. November 2016**

Jahresabschlussfeier, ESV

**Sa, 19. November 2016**

Jahresabschlussfeier, SVT

**Sa, 26. November 2016**

Adventkranzsegnung und Adventmarkt, Pfarre

**Fr, 2. Dezember 2016**

Adventfeier, Gemeinde

**So, 4. Dezember 2016**

Adventkonzert, Singkreis

**Sa, 10. Dezember 2016**

Adventfeier, ÖKB

**Mi, 14. Dezember 2016**

Gemeinderatssitzung, Gemeinde

**Sa, 24. Dezember 2016**

Familienmette, Turmblasen, Christmette, Pfarre, Marktmusikverein (MMV)

**Mo, 26. Dezember 2016**

Ökumenischer Gottesdienst, Pfarre

**Fr, 30. Dezember 2016**

Sternsingen in den Weilern, Pfarre

### Momentaufnahmen von Einsätzen

Hier sehen Sie zwei Momentaufnahmen von Einsätzen, die Ihre Feuerwehr Steinberg-Rohrbach 2016 zu bewältigen hatte. Berichte von diesen und vielen weiteren Einsätzen finden Sie auf unserer Website: [www.ff-steinberg-rohrbach.at](http://www.ff-steinberg-rohrbach.at) ◆



2. April 2016: Verkehrsunfall / Steinbergstraße



3. Mai 2016: Wohnhausbrand

#### Sehr geehrte Gemeindebevölkerung!

In den nächsten Wochen beginnt wieder die jährliche Haussammlung der Freiwilligen Feuerwehr. Dabei erhalten Sie Besuch von unseren Kameradinnen und Kameraden. Bitte unterstützen Sie uns dabei auch weiterhin wie bisher, damit wir unsere vielseitigen Aufgaben bewältigen können.

## Kinder unter Strom beim „Strom erleben“-Tag

Fotos: © „E-Werk Franz“

Wahre kleine Energiebündel kamen aus Graz, Thal, Stattegg und Hitzendorf, um am „Strom erleben“-Tag am 28. Juli im E-Werk Franz mehr über Energie zu erfahren. Mit Spiel und Spaß lernten die Kinder, woher der Strom eigentlich kommt, dass Energiesparen ganz leicht ist und wie sie sicher mit Strom umgehen können. Als richtige EnergieexpertInnen erwiesen sich die Kinder dann beim Zeichenwettbewerb zum Thema „Energie der Zukunft“.

Beim „Strom erleben“-Tag hatten 60 Kinder die Möglichkeit, einen ganzen Tag lang spielerisch in die Welt der Energie einzutauchen. In der „Strom erleben“-Lehrwerkstatt wurden die Kinder professionell geführt, damit sie selbst ausprobieren konnten, wie ein Transformator funktioniert, warum Photovoltaik Licht benötigt, um Strom zu erzeugen, und dass auch Bleistifte Strom leiten können. Ökologische Stromerzeugung wurde im Franz Wasserkraftwerk am rechten Mühlgang erlebbar gemacht. Schließlich können damit jährlich über 500 Haushalte mit umweltschonendem Strom versorgt werden. Und auch das Thema Energiesparen kam nicht zu kurz. Schließlich ist die Lebensdauer einer LED-Lampe 25-mal höher als die einer Glühlampe.

Zum Abschluss war die Kreativität der Kinder gefragt. Beim Franz Zeichenwettbewerb zum Thema



Gespannt lauschen die Kinder, was ein Elektromotor alles kann.

„Energie der Zukunft“ konnten die Kinder ihren Ideen freien Lauf lassen. Die phantastischen Kunstwerke der Kleinen zeigen den Großen den Weg in der zukünftigen Energieversorgung und werden noch lange in Erinnerung bleiben. Wer jetzt neugierig ist, kann sämtliche Zeichnungen auf der Website von E-Werk Franz bestaunen und auch bewerten ([www.ewg.at/strom-erleben/zeichenwettbewerb/](http://www.ewg.at/strom-erleben/zeichenwettbewerb/)). ◆



Nach der „Strom erleben“-Führung ist das Zusammenstecken von Stromkreisen gar nicht mehr so schwer.



Ein kühles Eis bei heißem Wetter.



Nach soviel Einsatz haben die Kleinen bewiesen, dass sie nun EnergieexpertInnen sind.

## HURRA, die Schule hat wieder begonnen!

Sehr lustig zum Schulausklang war am 1. Juli unser **Schulabschlussfest**. Die einzelnen Klassen führten zum Thema „Alle anders – alle gleich“ verschiedene Stücke auf, im Anschluss konnten viele Kinder bei den Vorführungen vom Abenteuer- und Zirkusturmen bewundert werden. Frau Mag. Reimerth vom Anton Afritsch Kinderdorf durfte einen Scheck in Höhe von 1.500,- Euro vom Kinderlauf entgegennehmen. Vielen Dank an den Elternverein, der keine Mühen scheute, unseren Kindern ein so tolles Fest zu bieten.

Am **12. September** war es dann so weit: 27 ErstklässlerInnen stürmten die VS Thal, alle mit einer wunderschönen Schultüte in der Hand! Wir haben in diesem Schuljahr 6 Klassen, insgesamt besuchen 105 Kinder unsere Schule. Unsere Nachmittagsbetreuung besteht weiterhin – sollte noch jemand Interesse haben, bitte so bald wie möglich in der Schule oder unter 0664 185 66 78 melden. Einige Plätze sind noch frei.



1a Klasse



1b Klasse

Der Herbst beginnt schon recht intensiv mit verschiedenen Turneinheiten, einer Mal-Aktion auf der Straße, Schwimmen und Theaterfahrten, aber natürlich steht das Erwerben der notwendigen Grundkompetenzen in **Lesen, Rechnen und Schreiben** an oberster Stelle.

Das LehrerInnenteam der VS Thal wird sich wieder sehr bemühen, das Schuljahr spannend und abwechslungsreich zu gestalten, daneben aber auch unsere 9 Flüchtlingskinder wie die 10 Kinder aus dem Anton Afritsch Kinderdorf so gut wie möglich zu integrieren.

Dipl.-Päd. OSR Dir. Justine Holland  
(Direktorin Volksschule Thal) ◆



## Volksschule Thal und Alpenverein Gratkorn-Gratwein



Gleich zu Ferienbeginn verbrachten die Kinder der 4b Klasse der Volksschule Thal in Begleitung einiger Eltern ein paar schöne Tage auf der Köhlerhütte am Fuße des Zirbitzkogels auf 1.855 m Seehöhe. Die Hütte ist im Besitz des Alpenvereines Gratkorn-Gratwein und wird als Selbstversorgerhütte geführt.

Die Köhlerhütte hat 32 Schlafplätze, eine gemütliche Stube, drei WCs, einen Waschraum und eine Dusche. Gekocht und geheizt wird mit Holz aus der unmittelbaren Umgebung, Strom wird mit einem Generator und einer Photovoltaik-Anlage erzeugt. Eine Pflanzenkläranlage reinigt die Abwässer.



Der Zustieg zur Hütte dauerte ca. 1 Stunde und alle kamen ohne große Mühe gut bei der Hütte an. Wir hatten wunderschönes Wetter, so verbrachten die Kinder die Tage mit spielen und baden in der Lavant, die in der Nähe der Hütte vorbeifließt. Etwas Besonderes waren das Klettern und Duschen am Wasserfall sowie das abendliche Grillen am Lagerfeuer. Der Höhepunkt des Almwochenendes war die Besteigung des fast 2.400 m hohen Zirbitzkogels. Als Abschluss gab es noch eine Wanderung zum Wildsee, Mutige wagten sich sogar ins kalte Wasser des Bergsees.

Den Kindern und Erwachsenen haben die Tage auf der Köhlerhütte so gut gefallen, dass überlegt wurde, im nächsten Jahr wieder ein Wochenende auf der Hütte zu verbringen. Es hat uns gefreut, dass sich auch Herr Bürgermeister Matthias Brunner die Zeit nehmen konnte und samt Familie mit dabei war.



Obmann AV Manfred Grubler

Der Alpenverein Gratkorn-Gratwein ist nicht einmal 7 km Kilometer Luftlinie von Thal entfernt. Wir sind eine kleine Sektion mit ca. 1.100 Mitgliedern und somit ist ein persönlicher Kontakt zu vielen der Mitglieder möglich – dazu zählen auch über 30 Thaler BewohnerInnen. Vielleicht haben auch Sie Lust bekommen, auf den Zirbitzkogel zu wandern oder erholsame Tage auf der Köhlerhütte zu verbringen. ◆

**Mehr über unseren Alpenverein und die Köhlerhütte erfahren Sie auf unserer Website:**

[www.alpenverein.at/gratkorn-gratwein/](http://www.alpenverein.at/gratkorn-gratwein/)

## Der Singkreis Thal im Herbst

Auch in der zweiten Jahreshälfte haben wir einiges an Aktivitäten geplant, wobei folgende Termine bereits fix sind: Am **2. Oktober** dürfen wir die musikalische Umrahmung anlässlich der Erntedankmesse gestalten, am **3. Dezember** bringen wir etwas Adventstimmung zu den PatientInnen im Krankenhaus der Barmherzigen Brüder in der Marschallgasse, am **4. Dezember** gibt es unser großes Adventkonzert in der Pfarrkirche Thal und am **11. Dezember** werden wir dieses Konzert in der Pfarrkirche Gösting wiederholen.



Geplant ist auch unsere Mitwirkung an einem Adventsamstag oder Adventssonntag in der Grazer Innenstadt und eventuell wieder das Singen von Adventliedern im Schloss Thal. Es gibt auch immer wieder spontane, kurzfristige Anfragen für eine Mitwirkung bei Benefizveranstaltungen, denen wir gerne nachkommen.

Wir sind eine fröhliche Gruppe von Musikbegeisterten, proben mit Begeisterung, freuen uns bereits auf das Ende der Sommerpause, die vielen zu lange vorkommt, und würden gerne neue Mitglieder bei uns begrüßen. Kommen Sie einfach einmal zu uns zum „Probensingen“. **Wir beginnen wieder am Mittwoch, dem 7. September um 18:30 Uhr im Pfarrsaal Thal.** ◆

## ESV Thal

Obwohl unser Sport – im Sommer lautet die korrekte Bezeichnung „Stocksport“, in den kalten Monaten „Eisstocksport“ – schon seit rund 20 Jahren zum Ganzjahressport geworden ist, geht es der ESV Thal im Sommer etwas ruhiger an. Ruhiger ja, untätig nein. Trainiert wird nämlich auch während der Sommermonate, die eine oder andere Teilnahme an Turnieren befreundeter Vereine gehört zum sportlichen Pflichtprogramm des ESV Thal.

Die Meisterschaften sind mit Juni abgeschlossen, die ersten Vergleichswettkämpfe starten im Oktober/November. Aber ganz untätig ist der ESV Thal dennoch nicht, gilt es doch, die einzelnen Veranstaltungen zu organisieren und durchzuführen.

Der alljährliche Jakobikirtag war heuer wieder ein großer Erfolg, obwohl es am späten Nachmittag zu regnen begann. Wir konnten wieder viele Gäste begrüßen, beim Bewerb „Spanglerschießen“ wurden die „Besten“ mit Medaillen und Sachpreisen ausgezeichnet.

Bei den Herren gewann Friedrich Gsöls, den Damenbewerb konnte Anita Baumgartner für sich entscheiden. Besonders erfreulich war, dass viele junge SportlerInnen mitgemacht haben. Seriensieger Florian Wohlmuther – er gewann die beiden Jahre davor diesen Bewerb – musste sich heuer nur seinem Freund Jakob Ponstingl geschlagen geben.

Der ESV Thal hat auch für die kommende Saison Mannschaften für die Bewerbe „Herren, Ü 50, Ü 60 und Mixedbewerb“ gemeldet. Im Bewerb „Ü 60“ ist der ESV Thal regierender **Landesmeister**, sowohl im Stocksport als auch Eisstocksport. Dieser Titel soll in der kommenden Saison verteidigt werden. Eine Aufgabe, die wieder Trainingsfleiß und auch etwas



Glück braucht. Unsere Mannschaft hat bei den Turnieren in den Sommermonaten schon bewiesen, dass sie auch heuer wieder zum Favoritenkreis zählt. Das Bürgermeister-Turnier im September 2016, bei dem der Wanderpokal des Bürgermeisters Matthias Brunner ausgespielt wurde, gehört ebenso zum sportlichen Kalender des ESV Thal wie das Vereinsortsturnier. Dies ist wohl die größte Veranstaltung des ESV Thal im Freizeitpark Thal.

Am 10. September traten wieder 10 Mannschaften in den Vergleichswettkampf um den „Thaler Vereinsortskaiser 2016“ an. Bei strahlendem Wetter und hervorragender Stimmung standen nach rund fünf Stunden intensiven Wettspiels die Sieger fest. Wie schon im Vorjahr war auch heuer wieder die Mannschaft ESC Winkelbach nicht zu biegen. Aber schon knapp dahinter lag die Jagdgesellschaft Thal, gefolgt vom Pensionistenverband Thal. Die Thaler Perchten, der ÖKB Thal und der Sportverein Thal, der sogar zwei Mannschaften in den Bewerb schickte, bildeten das Mittelfeld, aber nur knapp vor den Mannschaften „Thal hilft Flüchtlingen“ mit Vizebürgermeisterin Gerhild Langmann, den Sternthalern und dem Marktmusikverein Thal.

Bei der Siegerehrung, bei der unsere Vizebürgermeisterin Gerhild Langmann die Grußworte der Gemeinde überbrachte, gab es Pokale – gesponsert vom Baumeister Otmar Malli – und Erinnerungsmedaillen für alle TeilnehmerInnen. Bei sommerlichen Temperaturen wurde noch bis in den frühen Abend ausgiebig gefei-

ert. Das Vereinsortsturnier war auch heuer wieder eine sehr gelungene Veranstaltung. Ein „Dankeschön“ allen HelferInnen, die vor, während und nach der Veranstaltung kräftig mitgeholfen haben und somit wesentlichen Anteil am Erfolg des Vereinsortsturnieres haben.

Den Gemeindeverantwortlichen ist zu dem Entschluss, eine Zeitung ins Leben zu rufen, in der in regelmäßigen Abständen die Thaler Bevölkerung über das Vereinsgeschehen informiert wird, nur zu gratulieren.

*Harald Hansmann  
(Obmann des ESV Thal) ◆*

## 50 Jahre Sportverein Thal

Neben dem regulären Ligabetrieb aller Mannschaften stand das Frühjahr im Zeichen des großen Vereinsjubiläums am 18./19. Juni.

Höhepunkt war das Thaler Vereinssturnier am Samstag, dem 18. Juni.

Nahezu alle Thaler Vereine traten zum Fußballturnier an. Jung und Alt waren vertreten und auch unsere neuen Thaler Vereine „RC Thal“ und „Thal hilft Flüchtlingen“ traten mit je zwei Mannschaften an. Leider brach nach der ersten Runde der Gruppenspiele ein heftiges Gewitter über den Freizeitpark herein und



verwandelte den Platz in eine Rutschbahn. Die Turnierleitung entschied sich aus Sicherheitsgründen, die weiteren Spiele jeweils durch 7-Meter-Schießen zu absolvieren. Der ein oder andere „Fußballveteran“ war ob dieser Entscheidung nicht traurig, da die



7-Meter-Schießen beim Vereinsturnier

rassigen Erstrundenspiele doch einiges an Kraft und Kondition abverlangten. Nach teils dramatischen 7-Meter-K.o.-Schießen in den Finalrunden setzte sich im Endspiel „AlkoBlitz“ gegen unseren „Marktmusikverein Thal“ nach dem gefühlt 17. Siebenmeter mit Glück und Können durch. Wir gratulieren nochmals herzlich allen Aktiven zu ihren Leistungen und bedanken uns für die zahlreiche Teilnahme, die fairen Spiele und die große Gaudi.



TeilnehmerInnen beim Vereinsturnier „50 Jahre SV Thal“

Der Regen konnte der hervorragenden Stimmung keinen Abbruch tun und alle TeilnehmerInnen und Gäste hielten durch. Auch die Sonne lachte am Ende wieder über dem Freizeitpark und sorgte für einen stimmungsvollen Ausklang des Turniertages. Das schreit nach einer Wiederholung im Jahr 2017.

Der Sonntag unseres Jubiläums war dann den klassischen Feierlichkeiten vorbehalten. Wir starteten

mit einem Wortgottesdienst geleitet von unserem „Fußballpapst“, Pfarrer Mag. Karl Niederer. Musikalisch umrahmt wurden die Messe und der folgende Frühschoppen von der Kapelle des Marktmusikvereins sowie von „Manuel mit seinen Freunden“.



Interviewrunde Jubiläumsveranstaltung

Interviewrunden mit Charme und gezielten Fragen moderierte anschließend Peter Hois. Erzählungen von altgedienten Spielern, aktiven Trainern, Obmännern, Politikern und vielen Persönlichkeiten des bisherigen und aktuellen Vereinsgeschehens brachten nette Anekdoten zutage. Ebenso wurde sehr ausführlich über die Zukunft des SV Thal und seine soziale Aufgabe, die Einbindung in ein aktives und funktionierendes Gemeindeleben, gesprochen.

Sportlich hat die Saison 2015/16 auch einen guten Ausklang gefunden. Die KM 1 hat eine gute Frühjahrsrunde gespielt und sich auf den 10. Platz deutlich nach oben geschoben. Auch unsere KM 2 mit 10 Nachwuchskickern aus Thal steigerte sich kontinuierlich. Im Jugendbereich haben drei Nachwuchsmannschaften im Frühjahr den Meistertitel in ihren Ligen errungen. Als Obmann möchte ich mich bei allen Aktiven, Trainern, HelferInnen und UnterstützerInnen für die im ersten Halbjahr meiner Amtszeit geleistete Arbeit und den großen Einsatz bedanken.

Im Sommer hat der SV Thal eine Reihe von Trainingslagern und Fußballcamps durchgeführt. Highlight war das im Rahmen des Ferienprogrammes der Ge-

## VEREINE

meinde Thal veranstaltete Camp in der ersten Augustwoche. Fast 20 Kinder nahmen mit großer Begeisterung daran teil. Seit einigen Wochen läuft die neue Saison für unsere Kampfmansschaften und Jugendmannschaften in den Leistungsklassen der U15 und U17. Alle Teams sind gut gestartet und die KM 1 mischt an der Tabellenspitze kräftig mit.



KM 1: Aktuelle Saison 2016/17

**Hier freuen wir uns besonders auf Sonntag, 9. Oktober, 11:00 Uhr! Da steigt das Spitzenspiel der Oberliga Mitte West gegen den Grazer AK im Freizeitpark Thal. Mit sanierter Tribüne erwarten wir ein tolles Spiel und eine stattliche Kulisse. Der SV Thalersee Thal freut sich dabei auf die eure/Ihre Unterstützung.**

Wir wünschen allen Thalerinnen und Thalern einen angenehmen Herbst.

Mit sportlichen Grüßen

*Ihr Obmann Rainer Kundörfer* ◆

## Sport- und Abenteuer-Team



### Zirkus – Wir kommen!

„Zirkus nicht nur anschauen, sondern selber machen.“ – Unter diesem Motto wird für VolksschülerInnen auch im Wintersemester 2016 jeden Montag mit Beginn um 15:00 Uhr Abenteuerturnen und Zirkusturnen vom Sport- und Abenteuer-Team angeboten.



Das **Anfängertraining** findet jeweils von 15:00 – 16:00 Uhr statt. Inhalte sind: spielerisches Rollen und Drehen, Schnupperakrobatik und

Bodenturnen als motopädagogische Grundlage für alle Sportarten, Klettern und Laufspiele sowie Gleichgewichts- und Jonglagegrundlagenarbeit. Das **Fortgeschrittenentraining** von 15:00 – 16:30 Uhr (für Kinder, welche den Grundkurs bereits ab-

solviert haben) widmet sich der Erweiterung und Verfeinerung der im Grundkurs erarbeiteten motorischen Themenbereiche.

Wir freuen uns schon auf ein spannendes und erlebnisreiches Abenteuerturnsemester. Wer sich ein umfangreicheres Bild über unser Zirkusturnen machen will, findet auf unserer Website ([www.sport-abenteuer-kittler.at](http://www.sport-abenteuer-kittler.at)) kurze Filmbeiträge. ◆



## VEREINE

### Golfclub Thalersee



Der Grazer Golfclub Thalersee beheimatet zwei Golfanlagen: Der Kurs „Steinfeld“, ein 9-Loch-Platz, bietet NeueinsteigerInnen und GelegenheitsgolferInnen ideale Voraussetzungen für den Golf sport. Der Kurs „Windhof“, ein 18-Loch-Championship-Platz, bietet mit seinen saftigen Fairways und dem alten Baumbestand ein Golferlebnis von einmaliger, steirischer Art.

Unser Golfrestaurant am Kurs „Windhof“ ist während der Saison täglich für Sie geöffnet. Auch als Nicht-GolferInnen sind Sie herzlich bei uns willkommen. Unser uriger Veranstaltungsraum bietet Platz für ca. 150 Personen und eignet sich ideal für Veranstaltungen aller Art.

**Haben auch Sie Lust, einmal den Golfsport auszuprobieren? Der Grazer Golfclub lädt Sie recht herzlich zu einem kostenlosen Schnuppertraining ein.**

Für etwaige Fragen oder Anmeldungen steht Ihnen unser Sekretariat unter 0316 572 867 oder [office@grazergolf.at](mailto:office@grazergolf.at) zur Verfügung.



## Gegenüberstellung Wappen und neues Logo



**volkshilfe.kidz**



**WIR BILDEN TAGESMÜTTER/-VÄTER AUS!**

**Kursstart  
14.10.2016  
Graz**

**Anmeldung:  
Volkshilfe Steiermark  
Fachbereich Sozialzentren  
Albrechtgasse 7/2, 8010 Graz  
T: 0316/8960 29000  
[office.sozialzentrum@stmk.volkshilfe.at](mailto:office.sozialzentrum@stmk.volkshilfe.at)  
[www.stmk.volkshilfe.at](http://www.stmk.volkshilfe.at)**

Pfarre St. Jakob-Thal

Die Pfarre St. Jakob-Thal lädt herzlich ein zu folgenden Messen und Veranstaltungen:

**So, 25. September, 8:45 Uhr (Kirche Thal)**

Werner Römich (s. Foto), der ein Heim für arme Indio-Kinder in Guatemala errichtet hat, um sie durch Bildung aus der Armut zu befreien, berichtet von seinem letzten Aufenthalt.

**So, 2. Oktober, 10:00 Uhr (Kirche Thal)**

Erntedank: Ökumenischer Gottesdienst „Gemeinsam für eine bessere Welt“ mit Singkreis Thal, Kinderkirche, Beginn beim UWZ

**Mi, 5. Oktober, 19:00 Uhr (Pfarrsaal Gösting)**

Filmvorführung „Landraub“: Unsere Partnerparre in Argentinien ist von dieser Vertreibung der Bauern betroffen!

**Di, 25. Oktober, 19:00 Uhr (Pfarrsaal Gösting)**

Multimediashow von Dr. Hans Hödl: „Steirische Bräuche – Altes und Neues im Jahreslauf“

**Di, 1. November, 14:00 Uhr (Kirche Thal)**

Allerheiligen: Gedenkmesse für die Verstorbenen

**Fr, 4. November, 19:00 Uhr (Kirche Gösting)**

Benefizkonzert mit SK St. Anna und Theater Sternstunde mit Songs von Udo Jürgens und Abba sowie amüsanten Texten

**Sa, 12. November, 16:30 Uhr (Kirche Thal)**

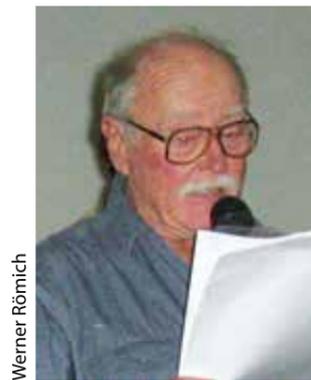
Martinsfest

**Fr, 18. November, 19:30 Uhr (Kirche Gösting)**

Friedenskonzert mit jiddischen Liedern und Texten mit Schauspieler Julian Weigend und Band

**So, 4. Dezember, 18:00 Uhr (Kirche Thal)**

Adventkonzert mit Singkreis Thal



Werner Römich



Julian Weigend

AlkoBlitz: Internationales Acker-Gatsch-Matsch-Beachvolleyballturnier 2016



Am 6. August 2016 ging wieder das legendäre Acker-Gatsch-Matsch-Beachvolleyballturnier am Centercourt bei der Schlossmauer in Thal-Waldsdorf über die Bühne.

Mit dabei waren wieder 13 hochmotivierte Teams, die nicht nur durch sportliche Leistungen, sondern auch durch ihre originellen Outfits gegläntzt haben.

Den Sieg holte sich in einem hoch dramatischen Finale das Team „Ottifanten“ vor „Die Anderen“. Den dritten Platz belegten die Hausherren „Ladies of the Dirt“.

Wir bedanken uns bei allen teilnehmenden Teams sowie unseren HelferInnen und UnterstützerInnen für diese gelungene Veranstaltung und freuen uns auf 2018.

Cu @ the court 2018

Weitere Infos unter: [www.alkoblitz.com](http://www.alkoblitz.com) 



Das war unser Jakobikirtag 2016

